

SR. MARTIN

Discúlpeme, señora, pero me parece, si no me engaño, que la he encontrado ya en alguna parte.

MME MARTIN

À moi aussi, monsieur, il me semble que je vous ai déjà rencontré quelque part.

SR. MARTIN

No la habré visto, señora, en Manchester, por casualidad?

MME MARTIN

C'est très possible. Moi, je suis originaire de la ville de Manchester! Mais je ne me souviens pas très bien, monsieur, je ne pourrais pas dire si je vous y ai aperçu, ou non!

SR. MARTIN

Dios mío, qué curioso! Yo también soy originario de la ciudad de Manchester!

MME MARTIN

Comme c'est curieux!

SR. MARTIN

Muy curioso!... Pero yo, señora, dejé la ciudad de Manchester hace cinco semanas, más o menos.

MME MARTIN

Comme c'est curieux! Quelle bizarre coïncidence! Moi aussi, monsieur, j'ai quitté la ville de Manchester, il y a cinq semaines, environ.

SR. MARTIN

Tomé el tren de las ocho y media de la mañana, que llega a Londres a las cinco menos cuarto, señora.

MME MARTIN

Comme c'est curieux! Comme c'est bizarre! Et quelle coïncidence! J'ai pris le même train, monsieur, moi aussi!

SR. MARTIN

Dios mío, qué curioso! Entonces, tal vez, señora, la vi en el tren?